

产品通用销售条款和条件

本产品通用销售条款和条件（以下称“**销售条款**”）适用于明尼苏达矿业制造医用器材（上海）有限公司及其注册于中国（为本销售条款之目的，此处的“中国”不包含香港、澳门、台湾地区）的关联企业（以下合称“**Solventum**”）在中国向客户（以下称“**客户**”）销售 Solventum 产品（以下称“**产品**”）。

注册于中国的明尼苏达矿业制造医用器材（上海）有限公司的关联企业包括但不限于：

明州斯睿医疗产品（上海）有限公司
舒万诺材料技术（广州）有限公司
明州斯睿投资（上海）有限公司
上海铠唏尔医疗器械贸易有限公司

Solventum向客户销售产品的要约，以及Solventum对任何采购订单或其他客户文件（以下合称“**订单**”）的确认，以客户明确接受本销售条款为必要条件。客户订单中包含的其他条款仅适用于识别订单中所订购的产品及其数量。除Solventum和客户另有约定外，Solventum反对并拒绝接受与本销售条款不同或附加的任何形式的所有其他客户条款。

一、定价、运费、付款、发货、退货

产品价格以Solventum处理客户订单当日所适用的Solventum 价格页或Solventum电子订单系统中列出的价格为准。对于指定未来日期出货的订单，Solventum有权自行决定出货日期适用的有效价格。除非发票上注明了不同的付款期限，标准付款期限为月结30天。未经 Solventum 事先书面批准，客户不得进行任何扣除、抵消或其他调整。订购数量必须符合规定的最低产品数量（如有）。产品按照Solventum订单确认书或发票上的《国际贸易术语解释通则》声明发货，如无此类声明，则以装运地的交货条款为准。所有权和损失风险在交付给承运人时转移给客户。如果Solventum 为订单支付运费，Solventum可以指定运输方式和路线。如果客户要求采用其他运输方式，客户将支付由此产生的任何费用。交货时间由Solventum规定，Solventum可自行决定是否延期交货。当产品供应因任何原因受到限制时，Solventum可以以其认为适当的方式完成订单或以其他方式分配产品。在任何情况下，Solventum均不对未能发货或客户未能在特定日期前收到产品承担责任。Solventum可以要求客户预付任何订单款项。向客户提供的任何信用账期均由Solventum自行决定，并须符合Solventum的信用政策要求。客户必须始终保持其账户的流动性，及时付款，未拖欠任何款项。Solventum可能会扣留发货、客户的付款或其他利益，和/或对客户的逾期金额收取滞纳金和利息，直到客户清偿债务为止。退货需遵守 Solventum适用的退货政策，并需事先获得Solventum同意。

二、合规

Solventum将按照适用于每种产品的法律制造和销售产品。客户应遵守适用于处理、运输、储存、使用、加工、处置、分销、销售和转售产品和包含产品或使用产品所制造的客户产品的法律。在任何情况下，任一方均不得向另一方提供或支付任何款项或给予任何有价值之物，若此类付款或行为违反适用的法律或法规，包括但不限于任何适用的反贿赂、反腐败或反回扣法。

三、产品信息、选择和使用

为了客户方便选择产品，Solventum可提供产品信息，包括技术信息、规格、建议、文献和其他材料（统称“**产品信息**”）。Solventum 不保证产品信息的准确性或完整性，如有变更，恕不另行通知。本产品信息未授予或默示 Solventum 或第三方项下知识产权的任何许可。客户自行负责评估和选择产品，并确定每种产品是否适用于特定用途，是否适合客户的使用和应用方法。除非经Solventum 书面明确同意，否则产品不按照客户的任何要求或规格生产。未经 Solventum 事先书面同意，不得以任何方式重新包装、转售或分销供客户使用或消费的产品。

四、工业/职业产品

Solventum 拟将其工业和职业产品销售给训练有素的工业和职业客户，并在产品上贴上标签、进行包装，供其在工作场所使用。除非在适用的产品包装或资料上另有明确说明，否则这些产品并非旨在标示或包装出售给消费者或供消费者使用（例如，用于家庭、个人、中小学、娱乐/体育或适用的产品包装或资料中未描述的其他用途），并且必须按照适用的健康和安全法规及标准进行选择和使用。用户必须根据任何召回、现场行动或其他产品使用通知的要求采取任何行动。如果客户在工业和职业渠道之外或向消费者推广或销售此类产品；或以任何方式重新标示产品；或以小于Solventum 包装的单位对产品进行细分、重新包装或销售；则客户应自行承担满足所有适用要求（包括包装和标签要求）及因此产生的任何索赔、损失和损害的全部责任。

五、保证、免责声明、有限救济

除非适用的产品信息或产品包装上明确规定了不同的保证（在此情况下，以该保证为准），否则，Solventum 保证在 Solventum 交付每件产品时，每件产品均符合 Solventum 届时适用的产品规格。**Solventum 不作任何其他明示或默示的保证或条件，包括但不限于适销性、特定用途的适用性以及因交易过程、履行、习惯或贸易惯例而产生的任何默示保证或条件。**如果产品不符合本保证的规定，客户唯一的补救措施是由Solventum 选择修理或更换不符合规定的产品或退还其购买费用。对于由客户修改或损坏的产品，包括因不正确的使用、误用、滥用、意外、疏忽或处理不当而造成的产品损坏，Solventum不承担前述保证责任。客户必须在收到产品后45天内通知Solventum其认为不合格的产品，并在此后配合Solventum 对其诉请进行调查，否则视为客户放弃与不合格产品相关的任何权利或索赔。上述保证和补救措施不适用于试验性或开发性产品，这些产品按“原样”出售，Solventum 不对其提供任何保证。

六、责任限制

除上述有限补救措施及法律禁止的范围外，对于直接或间接由产品引起或与产品有关的直接、间接、附带、特殊、惩罚性或后果性损害（包括但不限于利润、收入、业务、机会或商誉损失），无论主张的法律规定或相关理论如何，包括但不限于保证、合同、疏忽、欺诈或严格责任，Solventum 均不承担责任。

七、出口管制

产品系仅供在中国大陆地区使用或消费而售出。如果Solventum书面授权客户将产品出口到中国大陆之外地区，作为购买和出口的条件，则客户（a）承担对此类产品的全部责任，（b）将遵守与出口到境外和在境外销售产品有关的所有法律和法规，以及（c）将遵守所有适用于有关产品出口的Solventum政策和程序。

八、订单取消

客户只有在获得Solventum书面同意的情况下才能取消订单。在经其同意取消订单的情况下，如果Solventum发生了无法通过向他人或企业销售产品而合理收回成本和费用，客户须向Solventum支付所有此类成本和费用，其中可能包括相关原材料、包装和其他产品专用物品的成本。在通知客户后，Solventum可以取消客户订单，而无需承担任何义务或责任。

九、税费

产品价格不包括任何政府部门征收的任何适用税、关税、税款、费用或任何类型的收费（“**税费**”）。税费将在Solventum的发票上单独列出，客户有责任全额支付。如果客户提供了有效的免税证明，则Solventum不会代收或代缴任何税费。

十、其他协议、条款的效力

如果Solventum和客户就产品的销售或供应达成了具体协议，或者Solventum的某个业务部门就具体产品发布了具体条款和条件，则该协议或该业务部门的具体条款和条件将在其与本销售条款冲突的情况下优先适用。通过使用Solventum订单系统订购产品，客户同意受适用的Solventum价格页、订单或订单系统中规定的所有条款和条件、项目要求和其他政策的约束。

十一、管辖法律、争议解决

客户与Solventum的所有争议应受中国法律管辖；任何争议如通过协商不能解决，该争议应提交明尼苏达矿业制造医用器材（上海）有限公司所在地人民法院管辖。

十二、变更

Solventum保留随时更改本销售条款的权利，恕不另行通知。

最后修订日期：2025年5月16日。